

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 25 (1995)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le mois prochain

## IMPRESSUM

**Direction:** Yves Debraine

**Rédaction:** J.-R. Probst

**Secrétariat:** M.-L. Ravanne

**Administration et rédaction:**

Passage Saint-François 10

Case postale 2633, 1002 Lausanne

Tél. 021/312 34 29 – Fax 021/312 68 28

Secrétariat ouvert de 8 h à 11 h 45

**Abonnements; 11 N<sup>os</sup>/an**

Fr. 40.-, Etranger Fr. 44.-

**Collaborateurs réguliers:** Josette Baud, Dominique Blazy-Rime, Charles Bourgeois, Janine Chassot, J.-P. Crettenand, Victor Giordano, Georges Gyax, Charlotte Hug, Albin Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Frédéric Montanya, Pécub, Françoise de Preux, Renée Van de Putte, J.-P. de Sury, Paul Vincent, Yvette Z Graggen

**Editeur:** Société coopérative Aînés sans but lucratif

**Régie des annonces pour la Suisse romande:**

Publimag – ofa magazines,

Serge Bornand,

Rue Etraz 4, 1002 Lausanne

Tél. 021/317 83 10, fax 021/317 83 99

**Régie des annonces pour la Suisse allemande:**

Media-Agentur, Rolf Müller,

CP 234, 8059 Zürich. Tél. 01/202 33 93

**Graphisme:** Agence MAP, Lausanne

**Maquette:**

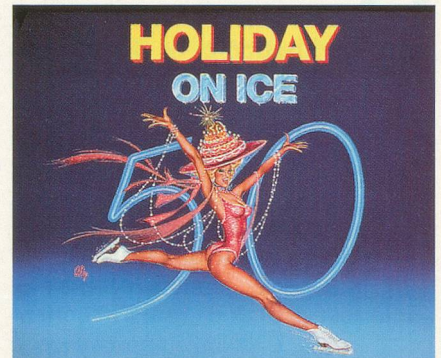
Fabienne Pignat, Pierre Maleszewski

**Imprimeur:** Eurographia SA, Lausanne

**Tirage:** 26 000 exemplaires

## Holiday on Ice fête ses 50 ans

La célèbre revue sur glace fête cette année son jubilé. Le charme, la grâce et l'élégance des ballets vont certainement ravir les milliers d'amateurs qui apprécient ce spectacle unique en Suisse. L'une des six troupes fait escale à Genève et à Lausanne en novembre.



## Parcourez l'Inde mystérieuse

Suivez-nous dans le sud de l'Inde. Non seulement les femmes y sont superbes, mais c'est la région la moins touchée par le tourisme. Le sud est un kaléidoscope de couleurs, de contrastes, de parfums et de sons qui exacerbent les sensibilités.

## Voulez-vous rester très belle?

Voilà une question que l'on ne devrait pas poser aux femmes, quel que soit leur âge. Car le poids des ans ne peut abolir toute forme de coquetterie. Vous resterez belle, Madame, d'autant plus que les fabricants de produits cosmétiques pensent à vous...

## LE MOT DE LA FIN

*«S'aimer soi-même est le début d'une histoire d'amour qui durera toute une vie...»*

Oscar Wilde

**Plus vivants  
que jamais!**

**CONTRE L'ANGOISSE  
DE LA BARBE  
BLANCHE...  
ESSAYEZ LA  
COULEUR!**



Pécub

Pécub